民间流传的马元章文句、话语选录

□ 马忠杰

马元章（1853—1920），回族，中国伊斯兰教苏菲主义哲赫林耶教派（以下简称哲派）第七代教主，为该派始传人马明心（1719—1781）的曾孙。曾名云鹏，字光烈，号祯祥，经名里亚顿丁（رياض الدين），祖籍甘肃阶州（今武都），咸丰三年（1853年）九月六日出生于云南河西县（今通海）大东沟。父亲马世麟，系马化龙委派为哲派在云南的“热依斯”（رئيس，教务代理人，）生有三子，长子马元章，次子马元坤（少亡），幼子马元超。

咸丰六年（1856年）云南杜文秀在蒙化率众反清起义，攻占大理，建立政权，马世麟是河西县起义军首领之一。同治十一年（1872年）起义军遭清军围攻屠杀，起义失败。同治十二年（1873年）三月，马元章遵父嘱，带领兄弟子侄等18人，改名换姓，逃离云南。此时，金积堡马化龙起义亦遭清军镇压失败。马元章等逃离云南后流落四川、山东各地。1875年潜入甘肃张家川，以此为复教基地，后移居西吉沙沟，主持西海固地区哲派教务40多年。

马元章主持教务后，对哲派历次反清起义进行了深刻反思，总结了该派反清失败遭屠杀的历史教训。他痛定思痛，感触颇多，从而立志重振哲派，休养生息，安定地方，并教化哲派信众要虔诚行教修身。首先他主张罢兵戈，兴和平，促经济，办教育；倡导消除民族隔阂与教派偏见，强调各教并行互尊；积极调整与官方政界关系，团结汉族官员、乡绅和百姓。这一切都是为了让教门平安生存发展，信众安居乐业。

马元章学识渊博，笔意超逸，他博览诸子百家，兼通阿拉伯文、波斯文和汉文，通晓伊斯兰教经典教义。其长孙马良德（1923?—1949）也认为：“祖父是一位有声望的阿拉伯文、伊朗文和汉文学者，颇得当时一般回汉人的敬仰。”故自他主持哲派教务以来，在不同的时期、不同的环境中，有感而发，书写并发表了许多含义深邃、富有教育意义的诗辞文章和言谈话语。其中除一些书刊摘录介绍者外，有不少已无从查找，现仅将民间流传的他的一些文句、话语选录如下，以供读者了解其思想见解和有关该派的一些文史资料。

一、关于哲派道统渊源

他说：

身入西域得真宝，普世有光，
返回中原传正道，平灵接绪。

意思是说，马明心青少年时期曾赴也门国拜师求学，研习苏菲学理及其道程，后于1744年回国传教，因主张高声赞念“迪克尔”，故被称之为哲赫林耶派，而马明心也被称之为道祖太爷。“平灵接绪”系指后来平凉穆宪章（1745—1812）和灵州（今宁夏金积）马达天（1757—1817）相继接任哲派第二、第三代教主。

二、对云南和灵州哲派处境之思考

他说：

北瞻金吴痛稍减，
南望滇黔忧更深。

三、化解矛盾，结交各方人士，以利兴教

他说：

交上接下无非振兴教道，
登山涉水亦是救济死生。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

事上以忠，交友以恕，
攻已宜厚，责人宜薄。

四、跨越民族宗教藩篱而求顺应大局

他说：

陇右为福地，回汉无异心。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

中国各教并行而不悖大局幸甚。

五、对哲派教务主持人之训导

他说：

牡丹虽好，还须绿叶扶持，
圣贤纵贵，尚赖众生辅助。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

居高能下乃君子，

© 1994-2010 China Academic Journal Electronic Publishing House. All rights reserved. http://www.cnki.net

以威作福是小人。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

知表知里方称学士，

益人益道不愧明经。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

顺信廉行而益本身，

明道劝化以济世人。

六、对哲派信众之教化

他说：

道在圣传修在已，

德由人积命由天。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

清心寡欲以明知，

勤学下问以广才。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

忍私愤，奋公志，乃为勇士，

去私欲，发天良，方称丈夫。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

成之难如登天，

败之易如坠渊。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

忠奸顺逆岂在亲疏厚薄，

仁暴义欲安论尊卑贵贱。

七、自我反省

他说：

主恩似海岂能报，

仆罪如山何以赎。

＊＊＊＊＊＊＊＊

身负十罪犯天怒，

心存一诚冀真恩。

＊＊＊＊＊＊＊＊

虚度光阴四十有九，

实践人道万分无一。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

半生未曾亏人，

两间惟在安民。

八、对旧中国之看法和对未来之期望

他说：

若要中华好，除非洋奴了，

欲造苍生福，还须仁人出。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

远观古人庸愚少，

近看斯世禽兽多。

＊＊＊＊＊＊＊＊＊

抛石冲散黑云见红日，

施仁革除苛法济苍生。

责任编辑 / 李文彩

麻赫穆德·喀什噶里诞生1000周年国际研讨会在土库曼斯坦举行

【本刊讯】 今年是世界名著《突厥语词典》的作者——我国维吾尔族著名语言学家麻赫穆德·喀什噶里诞生1000周年，联合国科教文组织把2008年定为“麻赫穆德·喀什噶里年”。世界各国的突厥语言学家将举行各种活动来纪念这位在研究操突厥语族语言的诸民族的语言、文学、民俗、地理分布等方面做出突出贡献的学者。在土库曼斯坦总统古尔班古勒·别尔地马梅多夫的关心和批准下，于2月21-22日在首都阿什喀巴德市举行了以“麻赫穆德·喀什噶里是突厥学的奠基人”为主题的国际研讨会。应邀出席研讨会的有来自27个国家的近百位学者专家。由于总统古尔班古勒·别尔地马梅多夫去莫斯科出席独联体国家元首会议，他特派代表出席了开幕式。开幕式在民族文化中心大会堂举行，会场里坐满了上千位土库曼斯坦各方面的专家学者和各个大学的师生，都着节日盛装，气氛十分热烈。中国伊斯兰教协会委员、中国中亚友好协会顾问、中国突厥语研究会副会长、中央民族大学博士生导师胡振华教授和新疆大学语言学院院长海峰教授应邀出席了研讨会。大会主席、民族文化“MIRAS”（遗产）中心主任阿·阿西罗夫教授宣布开幕后，作为首席嘉宾被安排坐在主席台上紧靠总统代表右侧的胡振华教授，第一个被请出宣读了题为《〈突厥语词典〉在中国》的学术论文，他介绍了麻赫穆德·喀什噶里的生平事迹，中国翻译、出版、研究《突厥语词典》情况，以及麻赫穆德·喀什噶里陵墓的保护情况。论文宣读后，他把我国民族出版社出版的三卷本《突厥语词典》作为礼品献给了大会主办领导。胡振华教授流利的土库曼语及丰富多彩的论文内容赢得了会场上阵阵热烈的掌声，海峰教授在分会上宣读了题为《麻赫穆德·喀什噶里是杰出的语言学家》的论文也深受各国学者的关注和好评。他们宣读论文后许多传播媒体记者争相采访。胡振华教授在分会上还向与会的专家学者演示了他1984年摄制的《麻赫穆德·喀什噶里陵墓》的录像片，也受到大家的欢迎。会前会后他们还参观了独立以来的不少新的建筑，进一步增加了对土库曼斯坦独立以来发展的了解。

（新　宇　供稿）

© 1994-2010 China Academic Journal Electronic Publishing House. All rights reserved. http://www.cnki.net